

Zadnje vesti

Hladno z najvišjo temperaturo 35, najnižjo 20 stopinj, morada na večer nekaj snežink, je vremenska napoved za danes. Tudi Ohio je na meji ameriškega severovzhoda, katerega je danes zajel nov snežni vihar. Območje New Yorka je najhujše prizadeto. Zapadlo je osem inčev snega in je praktično promet nemogoč. Snežni viharji razsajajo vse ob atlantski obali od Virginije navzgor.

Zadnje slabo viharo vreme je zahtevalo dosedaj 85 življenj. Na ohijjskih cestah je bilo večeraj pobitih pet potnikov.

V bolnici v Columbusu je umrl znani pisatelj Louis Bromfield, star 59 let. V bolnici se je nahajal tri tedne. Bolan je bil na ledvicah in jetrih.

Federalni agentje so napravili veliko čistko med Clevelandom in Detroitom, ko gre za razpečevanje narkotičnih mamil. Posamezniki niso objavljene, ker se preiskave še vršijo. V Clevelandu sta bila aretirana dva, zanimivo pa je, da sta bila aretirana v Detroitu tudi dva—namreč policaja.

Kakor poroča pittsburski list "Post Gazette" je prišlo v družbi Westinghouse do končnega sporazuma med družbo in stavskimi sindikati. List namreč poroča, da je družba zagotovila unijo, da bo sprejetih nazaj na delo 86 delavcev, ki so bili odlovoljeni in izbrisani iz liste delavstva, vse v zvezi s stavko. Druga glavna vprašanja so bila itak že popreje rešena.

Ameriški državni tajnik John Foster Dulles je končal svoja posvetovanja v prestolnicah držav Daljnega vzhoda in jugovzhoda Azije.

V Tokiju je imel zadnje razgovore. Korejcem je obljubil, da bo Amerika delala z vsemi sredstvi na to, da pride do združenih Koreje. Dulles se vrača iz Tokija v Ameriko in bo prva njegova naloga, da poroča Eisenhowerju. Je pa vprašanje kdo bo prejel Washingtonu. Eisenhower je prebil konec tedna na svoji farmi v Gettysburghu, pa je zasnežen in so javili, da bo odšel na pot šele ko bodo vremenske prilike ugodne.

Danes se je v Montgomery, Ala., začelo razpravo zoper 96 črncev, ki so propagirali bojkot vožnje na mestnih avtobusih. Kaj bo prinesla razprava, je težko reči. Če bodo črnci obsojeni, bo šlo za prilivanje olja na ogenj na ameriškem jugu.

Ciper je večerajšnji dan preživel s tragično bilanco. Angleži so ubili enega kmeta, domači uporniki enega Grka, češ, da daje Angležem informacije. Angleške oblasti so preiskali vsakega, ki je šel večeraj v cerkev. Vendar pa angleški guverner za otok Ciper napoveduje, da se bodo v kratkem obnovila pogajanja kakor končati sedanje nevzdržno stanje na Cipru.

V Argentini, posebno v mestu Buenos Aires in okolici, divja polio. V Buenos Aires so sklenili, da zaprejo 300 šol. Šolski prostori naj bodo na razpolago zdravstvenim oblastem, ki bodo cepile najprvo otroke v starosti do petih let, s sredstvi, ki jih ima Argentina na razpolago. Iz Združenih držav prihaja stalno

Hruščev razgalil Stalina kot trinoga; Malenkov v Londonu se nahaja v zadregi

PARIZ, 18. marca—Predsednik francoske vlade Guy Molett je začel s politiko močne roke do upornikov v Alžiru. Alžir se smatra kot sestavni del francoske republike, ne pa kot kaka kolonija. Upor zoper Francijo je po francoskem pojmovanju veleizdaja, uporniki naj se kot taki tudi kaznujejo. Molett je odločen, da konča upore v Alžiru z oboroženo silo. Zato je poslal v Alžir najhitrejšim potom velika vojaška ojačenja. Za stanje v Alžiru pa je značilno, da so francoski naseljenci civilisti sklenili, da radi svoje osebne varnosti ne bodo zapustili domov brez potrebe.

Glavni tajnik ruske komunistične stranke Nikita Hruščev je imel na zadnjem običnem zboru stranke govor, v katerem je razgalil pokojnega Josipa Stalina. Vsebinska tega govora ni bila izročena tisku, v roke pa je prišla diplomatom. Hruščev je Stalina obdolžil, da je vršil prave pokolje, da je mučil otroke, da je uvedel režim nasilja in čaščenja lastne osebe; da je leta 1937 dal poklati pet tisoč častnikov Rdeče armade in je kot posledica moralna vojske zelo trpela. Niti on Hruščev ni bil varen svojega življenja pred Stalinom. Poročila pravijo, da je Hruščev jokal, ko je govoril o Stalinovih grozodejstvih, med poslušalci pa da jih je mnogo omedlelo.

Da je položaj v Georgiji, posebnost v glavnem mestu Tiflisu napet, kaže tudi ta okolnost, da Moskva ni pustila danski delegaciji, ki se muči s predsednikom vlade na čelu v Moskvi, da bi potovala tudi v Georgijo in si ogledala Tiflis.

Malenkov v zadregi

Podpredsednik sovjetske vlade in minister za elektrarne Georgij Malenkov se nahaja v Londonu. Malenkov je razbral iz angleških časopisov, kaj se dogaja v Georgiji. Malenkov sam je bil tajnik pokojnega Stalina. Kot predsednik vlade je moral odstopiti, ostal pa je še član vlade. Ali se plete tudi kaj zoper njega, se sprašuje Malenkov?

Poročilo iz Londona pravi, da je Malenkov imel celo noč posvetovanja na sovjetskem poslanstvu s sovjetskimi poslaničkom Jakobom Malikom in da je prišel na dogovorjeni sestanek z Angleži, da gre skupno z njimi na ogled elektrarne, z dveurno zamudo. Malenkova so vprašali, kaj misli o časopisnih vesteh, ki poročajo o nemirih v Georgiji. Malenkov je odgovoril, da ni imel časa, da bi poročila podrobno preštudiral, zato se ne more

izjaviti. Morda bo o tej stvari povedal kaj kasneje. Malenkov je tudi naglasil, da je še vedno dober prijatelj z Nikito Hruščevim.

Sovjetska zveza se pogaja z Japonsko o pogodbi, po kateri naj bi se med obema državama začelo normalno politično in trgovsko življenje. Japonska in Sovjetska zveza sta brez teh zvez. Pogajanja za pogodbo pa se vršijo v Londonu, kjer je japonsko zastopstvo, Sovjetsko zvezo pa predstavlja Jakob Malik. Nadaljevanje teh razgovorov je bilo odpovedano in se je poslanik Malik opravičil, da je radi Malenkova preveč zaposlen.

Snežni viharji!

Prejšnji petek je kraje ameriškega severovzhoda zajelo izredno vreme. Veter je bril s hitrostjo 70 milj na uro, je močno snežilo, rekordno slabo vreme je šlo iz West Virginije tudi preko Ohio, ameriškega severovzhoda, gori v Kanado. Ob obali severovzhoda je bilo potopljenih več ladij. Promet je bil skrajno oviran in so na primer samo v Massachusetts našli 700 voznikov, ki niso mogli naprej, pa so morali prebiti noč v vozu. Smrtnih žrtev so našli 63, šest v državi Ohio.

Na potu v staro domovino

V petek sta se z letalom ITA-LIAN AIRLINES podala na obisk v staro domovino Mr. Leopold Ladiha, ki potuje v Spodnjo Nemško vas pri Trebnjem na Dolenjskem, in Mrs. Frances Glažar, ki potuje v Lokev pri Divači. Na parniku Cristoforo Colombo pa je v soboto odpotoval za stalno v Žiri pri Skofiji Loki Mr. Jakob Fortuna. Potovali so s posredovanjem tvrde Kollander.

Srečno pot in onima, ki se vračata, zdrav povratek.

OČALA SO RES PREDRAGA!

Nositi očala ni luksuz, marveč življenska potreba. Izkazalo se je, da ima 48 odstotkov industrijskih delavcev v starosti od 30 do 40 let slab vid. V skupini od 40 do 50 let je odstotek slabovidnih celo 71. Tudi to je gotovo, da je mnogo nesreč v tovarnah pripisati slabemu vidu. Če moram iti k očesnemu zdravniku, pa si moram nabaviti očala, kaj naj plačam za vse skupaj? Pregled nam dokazuje, da se s to človeško potrebo ravna v Ameriki čisto po trgovsko. V nekaterih mestih plačajo za očala \$30, v Chicagu bi plačal za ista očala le \$12. Pravična cena bi bila \$12. V New Yorku se optiki združujejo na zadržni podlagi in je njihov račun ta, da bodo stroški preiskave očesnega zdrav-

ameriška pomoč in to v osobju zdravnikov kakor v cepivu in drugih sredstvih.

nika, steklo kot tako in okvir, le \$6.87. Ko so se hoteli prepričati, kaj je s trgovino z očali, so našli da se v Akronu, Ohio, plača za očala \$25 do \$30, za ista očala zunaj na deželi pa \$18. So kraji, kjer se plača za očala tudi \$30. Optiki se sklicujejo, da morajo plačevati za svoj trgovski lokal visoko najemnino, da izdajo mnogo za trgovsko reklamo, pa tudi da dajejo na kredit. Na vsak način pa so razlike prevelike. So slučaj, da očesni zdravnik in optiki delajo v tiem sporazumu in gre del cene za očala kot jo zaračuna optik, nazaj v žep očesnega zdravnika. Ko gre za pravo pravilnega stekla—leč, dejanski stroški obdelovanja stane največ \$3.50. Okvir stane optika le \$3.50.

Če bi računali normalni trgovski dobiček 25 odstotkov, potem lahko izračunamo, kako pretirane cene plačujemo za očala.

VSAKE OČI IMAJO SVOJEGA "MALARJA"

Našo Ameriko imajo v zobeh, imamo jo vedno tudi sami doma. Saj gre za veliko vprašanje, ali bo v bodočnosti prevladovalo ameriško življenje, ali pa kako drugo, recimo sovjetsko—komunistično. Te dni so se po ameriških magazinih v tem vprašanju precej razpisali. Prinašamo nekaj značilnih sodb.

Francoski Jacques Michotte, po poklicu industrijalec, se je nahajal v Ameriki pet tednov. Študiral je ameriško industrijsko življenje, pa tudi ameriško družbo. Kako gleda na Ameriko? Ameriški možje in žene stopajo pomorno v svet, vsak Amerikane ali Amerikanka si je svesta svoje lastne osebnosti. Amerikanci ne hodijo s sključenimi glavami, polnih skrbi, kakor je to slučaj pri Evropejcih. Dobil sem vtis, da so Amerikanci zmeraj odpočiti.

Amerikanka George Gillen iz Foresta, Ohio, se je naselila v Ameriki iz Anglije. Njena sodba: "Prišla sem iz Anglije pred desetimi leti in sem lastnica male farme. Ko sem šla pred tremi leti nazaj v Anglijo, priznam, da je Anglija lepa dežela z ljubkimi stavbami in pomnimi hišami, seveda za ljudi, ki imajo posebne pravice."

Herman Eberhart je po rodu Nemec, biva v Baltimoru. Njegova sodba: "Sem nemški izseljenec. Mezde in plače v Ameriki so visoke, toda cene so neznošne. Mezde in plače v Evropi so nizke, nizke so tudi cene. V Ameriki moram zelo trdo delati in opravljam tri službe. Sem poročen, oče treh otrok, katere redkokdaj vidim."

Ameriške oblasti so v zadnjem času izgnale mnogo nevladnih Italijanov nazaj v Italijo. Italijani v Ameriki so užaljeni. Italijan Joseph Mesinna, ki biva v Baltimoru, je o Ameriki iz Italijanskega stališča dal tole sodbo: "Amerika je grda, polna iznenadenj. Amerikanci so napravili iz Italijanov rakete, lopove, potem pa so jih pogladi nazaj v Italijo."

Vile rojenice



Vile rojenice so se snoči zgledale pri Mr. in Mrs. Eugene Abbott, 5273 Knollwood Dr., Parma, Ohio, in ju obdarile s krepkim sinčkom-prvorojencem. Mati, katere deklško ime je bilo Ruth Jesenko, in dete se dobro počutita v Bay View bolnišnici. Tako sta postala poznana kulturna delavca Mr. in Mrs. Jacob in Anna Jesenko iz 3567 W. 61 St., in Mr. in Mrs. Herman Abbott iz 4080 W. 158 St. tretjič stari oče in stara mama. Čestitamo!

VOJSKA NAJ UDUŠI UPORE V ALŽIRU-- VELIKI TRANSPORTI FRANCOOSKIH ČET

FRANCOSKI CIVILISTI SE V ALŽIRU DRŽIJO DOMA

WASHINGTON, 18. marca—Državno tajništvo je v posesti poročil iz Moskve, da so bili v Georgiji, odkoder sta prišla Josip Stalin in Lavrenti Beria, veliki krvavi nemiri. Začelo se je v glavnem mestu Georgije v Tiflisu, to pa radi tega, ker je Moskva prepovedala omeniti obletnico Stalinove smrti. Josip Stalin je bil umrl dne 5. marca leta 1953, morala bi se obhajati tretja obletnica smrti. Časopisje v Tiflisu je bilo objavilo sliko Stalina in ga poveljevalo. V Tiflisu so bile povorke, manifestantje so nosili napise kot: Naj živi Stalin! pa je moralo nastopiti vojaštvo. Poroča se o precejšnjem številu smrtnih žrtev.

Francoska vlada je poslala v Alžir z zračnimi transporti dve mehanizirani diviziji. Francosko letalstvo, tudi ono iz Zapadne Nemčije, mora biti na razpolago francoskemu vojaškemu poveljstvu v Alžiru. Enako letalstvo v vojni mornarice. Francoska vojnna mornarica, ki križari po Sredozemlju, je dobila ukaz, da se nahaja ob severno afriški obali in naj ščiti obalna mesta.

Predsednik francoske vlade je bil prejšnjo nedeljo v Londonu, kjer se je razgovarjal s predsednikom britanske vlade Anthonyem Edenom. Po teh razgovorih je bilo izšlo skupno poročilo, da sta oba predsednika sporazumna v tem, kako naj se vodi skupna vojaška in civilna politika do Severne Afrike in do Srednjega vzhoda.

Guy Molett, ki je bil v ponedeljek že v Parizu, je bil zahteval od zbornice poslancev, da mu da izredna pooblastila, da bo torej delal brez zbornice. Zbornica mu je z ogromno večino pooblastila tudi dala, nato pa se francoska zbornica, ki ima ime Svet republike. Ta izredna pooblastila pa se ne nanašajo samo na vojaške, marveč tudi na gospodarske in upravne akcije, ki jih bo smatral Molett za potrebne, da pomiri Alžir.

Kam z obsojenimi

Upor zoper Francijo je po francoskem pojmovanju veleizdaja. Francoske oblasti v Alžiru so zajele 86 upornikov gverilcev, jih postavile pred sodišče in obsodile na smrt. Obsojeni so se obrnili na predsednika francoske republike Rene Cotya s prošnjo, da jih pomilosti. Ker je Francija parlamentarna država, predsednik republike sam zase nima pravice, da pomiri Alžir.

ZA VIŠJO PODPORO DELANESPOSOBNIM

Koliko znaša podpora za slučaj delanesposobnosti, to vprašanje spada v kompetenco posameznih držav. Druginja narašča, podpora pa naj bo taka, da se da vsaj preživeti. V Ohio je bil propadel predlog CIO na zvišanje te podpore in podpore za slučaj brezposelnosti.

Governor Pennsylvanije je podpisal zakon, ki ga je prejela državna skupščina, da se podpora za brezposelne in delanesposobne, ki je znašala na teden \$32.50, poviša na \$37.50. Ta podpora se bo izplačala vse življenje; tisti pa, ki so postali le delno nesposobni za delo in so prejeli do sedaj \$23 na teden, bodo prejeli na teden \$27.50.

Tudi v Virginiji gre za enak pokret, da se zviša podpora za dela-nesposobne. Predlog je ta,

ra imeti večino v parlamentu. Po tej parlamentarni tradiciji je predsednik republike Rene Coty zahteval od vlade, da mu svetuje, kaj storiti. Po zadnjih poročilih ne bi bilo oportuno, če bi se prošnja za pomilostitev odklonila, pa bi bili obsojeni na smrt usmrčeni. To bi pomenilo—prilivati olje na ogenj. Francoska vlada predsedniku Rene Cotyju še ni dala svojega nasveta. Francozi v Alžiru so za to, da se obsojenci ne pomilostijo in da se smrtna kazen takoj izvrši. Alžirci, ki bivajo v Franciji, od svoje strani priporočajo pomilostitev. Domačini v Alžiru pa grozijo Francozom v Alžiru, da če bodo obsojeni usmrčeni, se bodo ravnali po principu zob za zob in se bodo znesli nad Francozi.

18. APRIL 1906 V SAN FRANCISCO

Je še mesec dni, ko se bomo spominjali 50-letnice strašne naravne katastrofe, ki je dne 18. aprila 1906 zadela mesto San Francisco. San Francisco se je začelo ravno razvijati, pa je prišlo do silnega potresa, nato pa do velikanskih požarov. Ta naravna katastrofa se da primerjati le z ogromnim požarom, ki je zajel leta 1871 mesto Chicago. V Chicagu je bilo uničeno na prostoru 2,100 akrov vse, bilo je 250 mrtvih in seveda ogromna materialna škoda.

V San Franciscu po katastrofi dne 18. aprila 1906 so našli:

Vse stavbe v območju 490 ulic so bile poškodovane, nekatere popolnoma uničene. Med 225,000 in 265,000 ljudi je bilo brez strehe. Ubityh od 452 do 498, nad 1,500 pa ranjenih. San Francisco je na nesrečo pozabil in je danes v silnem razvoju.

SEJA IN PREDAVANJE

V sredo zvečer se vrši redna seja krožka št. 2 Progresivnih Slovencev v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Pričetek bo točno ob 7.30 uri, ker po seji bo predaval Mr. George N. Kalkas, predsednik War Veterans Bar Association, in sicer o oporokah in zakaj je važno, da ima vsak oporoko. Na predavanje so vabljene tudi nečlanice in moški, ki se zanimajo za to vprašanje.



JOHN KOVAČIČ

Po dolgi bolezni je preminil v soboto zvečer v Charity bolnišnici John Kovačič st., star 73 let. Stanoval je na 1018 E. 71 St. Doma je bil iz Moravč, odkoder je prišel v Ameriko pred 42 leti. Bil je član društva Clevelandski delavci št. 9 S.D.Z. in društva sv. Janeza Krstnika št. 37 A.B.Z.

Tukaj zapušča soprogo Frances, rojena Suštarich, doma iz fare Trce, sina John ml., hčer Mrs. Frances Pavlik in štiri vnuke, v starem kraju pa brata Franceta in sestre Pepo, Lojzko, Rozo in Polono ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 8.30 uri iz Zakrjškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

LOUIS KOLJAT

Danes zjutraj je preminil na svojem domu Louis Koljat, 19404 Chickasaw Ave. Pogreb oskrbuje pogrebni zavod Mary A. Svetek, 478 E. 152 St. Podrobnosti bomo poročali jutri.

Senator Morse— tajnik McKay

V državi Oregonu bo šlo pri letošnjih volitvah za hud dvoboj med sedanjim senatorjem Wayne Morse-em in notranjim tajnikom federalne vlade Douglasom McKayem. Oba se bosta potegovala za senatorsko mesto. Oba kandidata že pripravljata material, kako bosta tolkla drug po drugemu.

Tajnik McKay bo očital Morseu, da je kameleon, da se spreminja, da menja svojo politično barvo. Senator Morse je bil prvotno republikanec, nato se je proglasil za neodvisnega, potem pa je očitno prestopil k demokratski stranki.

Senator Morse označuje tajnika McKaya kot politika, ki daje ameriške naravne zaklade, ki naj se izkoriščajo v prid splošni blaginji, v roke privatnemu kapitalu; dalje ga označuje kot najslabšega notranjega tajnika od časa Alberta Falla v administraciji Hardinga. (Iz politične zgodovine nam je znano, da je bil predsednik Harding "pravočasno" umrl, da ni doživel korupcije v notranjem tajništvu, ki je bila odkrita kmalu po njegovi smrti.)

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

PRIVATNO—SMO AMERIKANCI!

List Ameriška domovina je bil priobčil leta 1950 nekaj dopisov, ki so jih pisali tisti, ki so prišli nedavno tega v Ameriko. Menda se je glasilo vprašanje, ki je bilo stavljeno na vse, kako "lajkajo" Ameriko. V enem od teh odgovorov se je oče hčerke, ki je začela hoditi v srednjo šolo tu v Ameriki, jezil nad tako šolo. Na šoli da prirejajo plesne in če že dekletce plesne, ali ni to škandal! Zapisana je bila celo beseda "fuj" taka šola in taka vzgoja!—Ali je dekletce se obiskovalo plesne vaje na svoji šoli, ta pouk itak ni obvezen, tega ne vemo. Vemo pa, da se šolski sistem v Ameriki vsled protesta tega kranjskega očeta ni spremenil. Značilno pa je, da je ta oče sprevidel, da je prišel v drug svet.

Ce bi šla v starem kraju k spovedi dekle, pa bi se tam razkrila, da je plesala, bi ji spovednik najbrže dal prav, če se je obrnila na njega. To bi se ne zgodilo samo v kaki hribovski fari.

V Ameriki so poslopja, ki v zgornjih poslopih kot cerkve služijo bogoslužju, v spodnjih prostorih pa zabavi, plesu, raznim družabnim prireditvam, kakor v vsaki drugi dvorani. Če bi bilo to mogoče v starem kraju, bi se najbrž mnogo ljudi prekrizalo.

Ce bi videli v starem kraju nuno za volanom avtomobila, bi se vse oziralo za njo in bi se spraševalo, kako je to mogoče. V Ameriki se na to niti ne obregne, po šolah, ki so cerkvene, pa nune celo učijo razne športne igre in tudi—ples.

Amerika je svet zase. Po končani državljanski vojni, kmalu bomo doživeli stoletnico, se je Amerika vrgla na to, da znajde samo sebe, posebno še, ko je mirna konservativna agrarna država začela okušati industrijsko revolucijo, ko se je torej začela razvijati industrija, z njo pa velika središča in mesta. Znašel se je tip Amerikanca, tip ameriškega zasebnega in družabnega življenja. Ko je šel tak Amerikanec v svet, ga je vsakdo spoznal kot Amerikanca. Se bolj splošen postaja ta ameriški tip sedaj, ko imamo tako silna obveščevalna in občevalna sredstva, kot je v prvi vrsti televizija.

V starem kraju smo poznali tip Slovenca Amerikanca, ki je prišel domov in smo si ga predstavljali tako v splošni domišljiji, kakor tudi v domači literaturi kot takega, ki ima vsaj nekaj zlatih zob, uro in veržico, ki ima podolgast obraz, pa gotovo ne nosi brk. Slovenske domače literature s tem opisom je precej. Našega človeka, ki je šel v Ameriko, je ameriško delo, zemlja, podnebje, družba, po svoje oblikovala. Tudi Slovenec je postal Amerikanec.

Kot privatniki, ki se pehamo za preživljanjem, poskušamo vse poklice. Če smo lastniki raznih barov, gostiln, je njihova notranjost in njihova postrežba prav taka, kakor so druge ameriške.

Ce opazujemo sami sebe, kako se oblačimo, se oblačimo po ameriško. Morda je razlika v tem, da gre večkrat za vprašanje boljšega ali slabšega okusa.

Ce sledimo razvoju naših otrok, bomo priznali, da gre njihova pot prav tako, kakor se vije pot, po kateri hodijo drugi ameriški otroci. Ameriške šole od ljudske preko srednje in visokih šol, dajejo končno družbi posebni ameriški tip ameriškega izobraženega človeka.

Ce se vrši na primer poroka in če so starši kolikor toliko premožni, pa tudi malo slavohepn, iščejo "publicity." Tudi o porokah slovenskih otrok smo brali v listih, kako je bila napravljena nevesta, koliko je bilo na njej čipkaste itd., itd. V starem kraju bi rekli, da jim to opisanje ne gre v glavo, v Ameriki ni bilo spodtike in je šlo vsakemu v glavo.

Ce nastopamo kot pevci muzikantje pred ameriško javnostjo, posebno na televiziji, ne stojimo na odru kot kak lipov bog, marveč smo gibčni, z gibanjem telesa prikazujemo, kaj naj bo vsebina pesmi ali skladbe, pa gre igralcem čisto lahko izpod rok. Skoraj bi rekli, da se posebni ameriški način naravnost z lahkoto in hitro podejuje. To, kadar nastopamo kot privatniki. Ali pa znamo nastopiti tudi kot neka narodna skupnost? L. Č.

Urednikova pošta

PRIJATELJICI A. TERBIŽANOVI V BLAG SPOMIN

CLEVELAND, Ohio—Noč in dan odprta so groba vrata...

In res, te besede našega pesnika so posebno naglašane med nami ameriški Slovenci, ko kruta smrt žanje. Ameriška Slovenija izumira, zakon narave dela svoje.

Dasiravno smo se njeni prijatelji pokojne zavedali, da boleha že nekaj let na srcu, nismo pa pričakovali še njene smrti. O kako si je še želela, da bi videla svojo rojstno domovino, predno ji zatone njeno življenje. Vedno so pohajale njene misli tja v sončno Vipavsko, kjer je preživela svoja mlada leta, kot na tisoče nas.

Pred tremi leti je nameravala storiti ta korak poseta, pa že tedaj ji je zdravnik povdarjal, da naj še malo počaka, da se pokrepi v zdravju, da naj odloži za še eno leto. Ravno tedaj tudi je preminul njen ožji prijatelj prijatelj Frank Jeleršič, in to jo je tudi močno potrla, da od tedaj dalje ni si mogla okrepiti svoje zdravje, da bi se ji njena želja res izpolnila, da bi šla v staro odomovino.

Kdo ni poznal v naši slovenski javnosti v Clevelandu te naše vrle žene, katere je storila toliko dobrega za svoj narod. Bila je zavedna napredna slovenska žena. Dasiravno mala po postavi, bila je pa močna in krepka po svojem človekoljubnem duhu. Rada je pomagala, kjer je mogla, prispevala in zbirala, posebno se še jo dobro spominjam pri bivši tukajšnji Sans podr. šte. 48. Vsa tista leta se je spominjam, ko je bila tako pridna in delavna z nami. Ko je tedaj delala še v tovarni, je vedno tudi rada za naše razne sklade zbirala prispevke med delavkami za v pomoč. Se mi je pred očmi, ko je vedno prinesla zbrane svote: "Na, tu imaš ime na in denar, ki sem ga nabrala v tovarni za Sansove sklade." Takoj v početku zadnje vojne, ko je sovražnik našega naroda tako pustošil, požgal in moril našo rojstno domovino, je z svojim sodelovanjem takoj pristopila v pomoč, ko smo pri tedajni podr. šte. 39 JPO zbirali oblike, katere se je zbralo nad desetne tonov. Spominjam se je, ko je živetovala veliko večerov pozno v noč, ko smo tedaj "pakirali" zabojke in pošiljali oblike našim potrebnim preko oceana. Ne le, da je sama k temu pripomogla, pač pa pripeljala tudi svoje hčerke in zete, da so priskočili v pomoč s svojim delom.

Kako blago srce je imela za druge ljudi. Ko nič kaj preveč trdnega zdravja in šibka ženica je šla v tovarno delat, da je lažje več storila za svoje rojake v domovini. To ji je bilo v veselje, da je mogla kateremu pomagati. Bila je zelo aktivna tudi pri tukajšnji podružnici PS šte. 1 vsa leta. Koliko dobrega dela je storila tudi pri tej organizaciji. In tako rada pomagala, prodajala vstopnice ter vse, kar je bilo za vnovčiti in prinesiti k naši skupnosti, pokojna je bila vedno v ospredju.

Ni je bilo naše kulturne priredbe med nami, da ne bi bila pokojna navzoča. Udeleževala se je povsod, kjer je vedela, da so njene zmožnosti potrebne. Bila je vedno vesela, da je po svoje kaj dobrega človekoljubnega dela doprinesla k skupnosti. Bila je navdušena tudi za naš tukajšnji SDD. In to že pred leti, takrat ko smo bili še v velikih dolgovih tega poslopja. De-

lavna in dobra podpornica tukajšnje Slov. delavske zadrage. S svojo delavnostjo in navdušenostjo je toliko vplivala celo na svojega zeta, da je on že par let predsednik tega Slov. zadr. podjetja med nami. Učila je vedno svoji dve hčerki, da so tudi one postale med nami aktivne za naše obče napredne stvari. Njena hčerka Milly je tajnica angleško poslujoče tukajšnje podr. P.S. šte. 7 že več let.

Vedno ji je bilo žal, da ni v svoji mladosti tudi pristopila k SNPJ. Imela pa je vedno pohvalno in dobro besedo za organizacijo, in se je vedno rada postavila, in bila na braniku za organizacijo vsem kritikom, kateri neradi gledajo to močno organizacijo med nami še danes. Bila je tudi naročnica in čitateljica naših naprednih časopisov.

Kupila je rada knjige, vstopnice, prispevala, kdor jo je nagovoril za prispevek v dobre namene.

Tudi na njenega pokojnega soproga Franka, kateri je preminul leta 1939, je imela močan vpliv, da je bil z njo vred pač po svoje delaven.

Vse to njeno vrlo delo mi prihaja v spomin danes, ko nje ni več med nami, ko se spominjam na vse njene lepe doprinose za našo skupnost.

Brez dvoma pogrešali jo bomo vsepovsod. Pri P.S., pri Zadrugi, pri dr. Združene Slovenke SDZ, katerega je bila pokojna članica. Tako jo bomo pogrešali tudi pri naših kulturnih ustanovah. Pogrešali jo bodo njeni mali vnuki, za katere je gledala, da so pohajali na pevске vaje k tukajšnjem mlad. pevskemu zboru SDD na Waterloo Rd., kjer je njen zet Joe Bradac večletni predsednik.

Pokojna se je rodila v vasi Selo-Vrabče nad vipavskim št. Vidom (Podnanos). Bila je v tej deželi nad 42 let. Njen pokojni mož Frank je bil doma iz Vipavske Planine.

Narodili sta se jima dve hčerki, in sicer Amelija, poročena Bradač, in Stella, poročena Simčič. Tu zapuščata tudi 5 vnukov, ter brata Leo Mohorčiča.

Spadala je k sledečim organizacijam: Združene Slovenke, št. 23 SDZ, Progresivne Slovenke št. 1, dr. Collinwood Hive, št. 233 T.M. Bila je delničarka SDD, kot tudi SZZ. Pokojna je stanovala na 17822 Dillewood Rd., pri starejši hčerki Milly.

Njen pogreb se je vršil dne 10. marca s civilnimi obredi ob 1.30 popoldne iz pogrebnega zavoda Jos. Zele in sinovi v grobnico na pokopališču Lakeview, kjer ji počiva njen pokojni mož že 15 let.

Pogrešali jo bomo močno vsi, pogrešale jo bodo posebno še njene pridne hčerke ob tej veliki izgubi svoje matere.

Po vsem trudopolnem delu njenega življenja, čigar zgodnja leta ji tudi niso bila postлана s cvetjem, naj se odpotuje v svoji novi domovini, mi pa, kateri smo jo poznali kot vrlo ženo, delavno, zavedno Slovenko, jo bomo ohranili v svojem spominu.

Preostalih naše globoko žalje!

Naj pokojni služijo te skromne vrstice v poklon njenemu spominu.

Prijatelj pokojne J.F.D.
Oglašajte v Enakopravnosti

V Moskvi znajo!

Za prvega poslanika Zpadne Nemčije v Moskvi je bil imenovan Wilhelm Haas, ki je že nastopil svoje službeno mesto, pa je bilo treba najti uradne prostore zanj in njegovo osebje. Moskva mu je ponudila največjo in najbolj razkošno privatno hišo, ki je dvakrat večja od znane hiše Spasso, kjer prebiva osebje ameriškega poslanstva.

Sovjetska zveza je zahtevala od Francije, da izda potno dovoljenje posebni ruski tehnični komisiji, ki namerava priti v Francijo, kjer bo študirala francosko letalstvo. Moskva Franciji namiguje, da ne bo zastoj! Moskva je namreč pripravljena kupiti v Franciji več letal, posebno prevoznih.

Dejstvo, da je Moskva poslala v Anglijo najprvo Georgija Malenkova, tolmačijo s tem, da naj Malenkova na svoji lastni koži poskusi, kakšen bo njegov sprejem med Angleži. To naj bi bila prikušnja za Nikita Hruščeva in Nikolaja Bulganina, ki prideta v Anglijo meseca aprila. Na drugi strani naj bo obisk Malenkova v Angliji preizkušnja britanskih varnostnih mer, kako znajo Angleži zavarovati varnost in življenje nedobrodoslih tujcev, posebno vidnih ruskih predstavnikov. Če bo šlo Malenkovo vse po sreči, naj v Londonu pripravi tudi dnevni red razgovorov z Hruščevim in Bulganinom.

75 LET ILLUMINATING CO.

V Clevelandu nas preskrbuje z elektriko poleg občinske elektrarne družba Illuminating Co. Danes 15. marca praznuje ta družba 75 letnico svojega obstoja. Razvoj te družbe je zanimiv, ker kaže na to, kako silno se razvijejo iz malih početkov ameriška podjetja.

Pred 75 leti dne 15. marca 1881 se je organizirala v Clevelandu družba, ki naj oskrbuje okraj Cuyahoga z elektriko. Osnovna glavnica je bila \$150,000. Prvih odjemalcev je bilo 50. Danes ima družba Illuminating Co. samo na investicijah vrednosti \$414,000,000, ima 33,000 delničarjev, 4,500 nastavljenecov in nad pol milijona odjemalcev.

UBOGI BENSONI

Bitka za novi zakon o federalni pomoči ameriškim farmerjem je delno končana. Federalni tajnik za kmetijstvo Ezra Benson pa ni bil samo politična tarča v kongresu, v tisku, marveč tudi doma na stanovanju. Njegov privatni telefon je brez prestanka noč in dan zvonil, tako, da se je Ezra Benson moral odločiti, da spremeni številko telefonskega aparata, nove pa ne da v telefonski imenik.

VIŠJI DAVKI POVSOD

V Ohio smo dobili en cent več davka na zavojček cigaret. Davki se radi povišajo na opojne pijače, na goriln. Menda je v tem pogledu povsod enako. Avstralska vlada je povišala davke na osebne avtomobile, na cigarete, na pivo, na žganje in na goriln. Povišanje je višje kot tu v Ohio. Višji davek na zavojček cigaret znaša v dolarski valuti skoraj tri cente, davek na nove avtomobile pa se je povišal skoraj za 30 odstotkov.

V MANHATTANU SE PIJE

Na 548 prebivalcev Manhattan, kakor se imenuje center New Yorka, pride ena gostilna, oziroma točilnica. Finančna uprava je prepričana, da si je s tem Manhattan postavil svoje vrstni rekord.

Spomini starega pionirja ob 80-letnici rojstva

Piše John Lokar

EUCLID, Ohio—Dne 2. aprila bom star 80 let, in ker sem med starimi naseljenci v Clevelandu, želim za to priložnost opisati nekaj spominov ali zgodovino dogodkov in razmer, ki smo jih v dolgi dobi preživeli.

Rojen sem bil 2. aprila 1876 leta v vasi Male dole v Temenici (tako se imenuje tekoča voda Temenica), fara št. Vid pri Stični na Dolenjskem. Tiste čase je bilo več mlinov napeljanih na to vodo. Moj oče je imel mlin pod Gabujam. Bil je mlinar in tudi dober muzikant na harmonike. Hodil je igrati na ohoete. Pri mali hišici ob mlinu smo imeli tudi kokoši in zelo hudega petelina. Tiste čase so ženske nosile žito v mlin na glavi. Ta naš petelin je ob vsaki priložnosti naskočil te ženske in jim s kljunom cukal krila, medtem ko je moške in otroke pustil pri miru. Nekoč sem v bližini tega petelina padel na zadnjico. To je petelina tako ujezilo, da je planil name in me začel kljuvati. Kmalu bi mi izkljuval desno oko in še danes se vidijo sledovi tega napada. Še vedno se spominjam kako mi je moja ljuba pokojna mama devala nekaj belega na oko, da se je pozdravilo. Večkrat mi je pravila: Janez, malo je manjkalo, da nisi izgubil očesa.

Se tisto leto se je pripetilo, da je po nesreči padla moja mlajša sestra v vodo Temenico. Imel sem tri sestre, jaz sem bil starjši. Ko sem videl sestro pasti v vodo, sem začel na vse grlo kričati: Oče, Micka je padla v vodo! Oče se je na vso moč prestrašil. Pritekel je prav ob času, da je Micko rešil, še malo, pa bi jo potegnilo na tisto kolo, kjer je voda gnala mlinске kamne.

Moj oče je bil dober plavač. Nekoč je narasla Temenica in je bila velika povodenj. Voda je dosegla breg, preko katerega smo hodili na drugo stran. Oče se je hitro slekel in v sami spodnji opravi skočil v vodo. Opazivši to, je mati vsa prestrašena vpila: Janez, nikar ne skoči v vodo, boš utonil! Oče je že bil v vodi in za šalo se pogreznil, nato pa zopet lepo priplaval na površje. Mati se je potem pomirila in je ni bilo več strah, ko je oče plaval.

Moj oče je bil močan človek. Nihče v mlinu ni mogel toliko teže vzdigniti kot on, čeprav so k nam v mlin prihajali zelo močni fantje. Zdrav in krepak je bil, pa je nagloma zbolel in po kratki bolezni umrl. Bil je dober gospodar in skrbel, da je bil mlin dobro urejen, da bi mati in otroci dobro živeli. Tedaj sem bil star šest let in pol in ob smrti očeta se je za nas začelo žalostno življenje.

Mati in tri sestre so že umrle ter počivajo na pokopališču v št. Vidu na Dolenjskem, tam v lepi Sloveniji. Ostal sem samo jaz tukaj na tujih tleh. Mnogokrat sedim in premišlujem kaj vse se je meni pripetilo v mojem življenju, kam so pohitela vsa ta leta. Minilo je pet let odkar sem napisal nekaj mojih spominov v "Prosveti," že dolgo je to in menim, da je dobro za list, da zopet napišem nekaj o mojih spominov. Nekaj stvari, ki sem jih že omenil leta 1951, a so zanimive, sem seveda vključil v te spomine, ker ne bi bilo prav, da bi jih izpustil.

Kakor leta 1951, ko so mi dali čitatelji priznanje, tako mislim, da bodo tudi to pot radi čitali, saj čeprav so tedaj čitali, bodo videli, da je tu veliko novega. Pa saj je tudi igra, če je dobra, vedno dobrodošla in ljudje jo radi ponovno vidijo. Torej, težko sem se odločil pisati to, a hotel sem opisati moje spomine za 80-letnico mojega težkega življenja. Morda vam vsem ne bo

to po volji, pa prosim, da mi ne zamerite.

Torej, nazaj k Temenici. Tu je bilo več mlinov, okolica je bila zelo lepa, v tej vodi pa so plavale razne vrste ribe, postvri in tudi druge. Veselje je bilo gledati te ribe. To je bilo pred 70 leti. Ko sem bil 10 let star sem imel veliko veselja loviti rake, staknil sem vsako luknjo in posegel vanjo, da privlečem ven raka. Večkrat se je pripetilo, da me je kateri stisnil s svojo ščipalko, da sem imel črne roke. Nekoč se mi je pripetilo, da zagledam veliko luknjo. Veselil sem se, da mora v njej tičati velik rak. Posežem notri in zagrabim. Misleč, da sem ujel veliko ribo, potegnem k sebi in na svojo grozo vidim, da držim veliko kačo. Prestrašen jo odvrnem in zbežim iz vode. Zvedel sem pozneje, da je to bila vodna kača, kakršne se rade držijo blizu vode in niso strupene. Imenovali so jih bele Urške.

Kmalu po smrti očeta je mati prodala mlin in se z nami otroci preselila v drugo vas, kjer si je kupila dve nji. Ziveli smo v bajti materine sestre, kjer je bilo veliko siromaštvo in pomanjkanje. Dostikrat nam je prinesla na mizo nezabeljen močnik, a kako smo ga z veseljem pojedli. Teta je imela kravo. Kadar je krava dajala mleko, je bilo še za silo. Kruha smo dobili zelo redko, pa še tedaj ko smo ga dobili, je bil zelo slab, ampak otroci smo ga bili prav veseli kadar je bil. Za velikonočne in božične praznike smo dobili beli kruh in kaj boljše. Trikrat na leto smo se pošteno najedli. Bilo je zelo žalostno, življenje za vse nas. Po večini, ki so bili pod cesarjem Franc Jožefom, so bili taki reveži po vsej Avstriji.

Moja mati nekoč ni mogla plačati davke Franc Jožefu. Prišel je moč postavne in materi rek, da ako ne plača davkov, bo vzel kravo. Jaz sem tedaj že hodil v šolo, moje tri sestre pa še ne. Mati je jokala, mi štirje otroci pa smo jo žalostno opazovali. Prišla je sosedka, ki je materi posodila denar, da je plačala davke, krava pa je ostala, da je nam dajala mleko, katerega smo bili zelo potrebni, ker je bilo pri naši veliko pomanjkanje vsega.

Pozneje je mati dala mene služiti za pastirja. Dobil sem nekaj obleke in par godinarjev za celo leto ter za jesti. Tako so izkoriščali nas bajtarje. Za mene je bilo to mučeniško trpljenje cela tri leta. Mučil in garal sem težka dela, takorekoč zastoj. Bil sem v vasi Grm, pri Simanu. Bili so dve sestri in brat, ki je vedno kričal name za vsako najmanjšo stvar. V poletnem času me je vedno zbudil že ob 3. uri zjutraj ali pa še preje. Vstati sem moral in iti na delo, kositi, mlatiti ali orati njivo. Nisem bil še dovolj močan za opravljati vse to delo. Moral sem poganjati vole in voditi kolo ter dobro paziti, da se šlo vedno po ravni jami, da se ni brazda spodvila. Večkrat nisem mogel to odriniti in je gospodar kričal in vpil name: prekleta koza, ako ne boš odrinil, te bom z votko udaril. To je bila tista mala lopatica, s katero se je plug očistil. Enkrat mi je tako nerodno spodrsnilo, da sem nadel pod klino in malo je manjkalo, da mi ni odrezala glavo.

Pri temu gospodarju sem torej delal tri leta kot suženj za malo hrane. Potem nisem hotel več ostati tam. Sestra Micka je bila za gospodinjjo, pa je bila zelo dobra zame. Dostikrat mi je dala kako malenkost za priboljšek in niti enkrat mi ni rekla slabe besede. Vedno me je klicala Janezek.

(Dalje prihodnjt)

LETO DNI NA LEDENI PLOŠČI

Letalo kroži nad velikansko ledeno ploščo v nepregledni beli pustinji. V njem sedi namestnik upravnika inštituta za arktične raziskave Sovjetske zveze prof. Trečnikov, vodja odprave "Severni tečaj 3." Letalo se spusti na led, člani posadke s kučmarji na glavah skočijo iz njega, odkidajo sneg in izvirajo z dolgim ročnim svedrom luknjo v led: ledena plošča je debela 3 m, kar zadostuje. In že iztovarjajo iz letala svežnje kožuhov in aluminijasto ogrado šotorov. Takoj jih postavijo. Vse je črno prepletkano, da bi vsrkavalo čimveč sončne toplote. Kmalu stoje šotori liki veliki črni hrošči na beli poljani. Ze so postavljene radijske antene in meteorološki merilni aparati. Velik helikopter plava tik nad belo puščo, dokler ne spuste na tla kolesa. Noč in dan prinašajo letala gradivo, kajti poletno sonce sije v Arktiki noč in dan. Na plavajoči otok izkrcajo nad 100 ton raznih potrebščin. Lahko jih nosi, saj znaša njegov premer 3000 m. Nanj spuste tudi traktor, avto in štiri zložitve kolibe.

To se je zgodilo 9. aprila 1954. V maju je bilo vse pripravljeno in letala so odletela. Na velikanski ledeni plošči je ostalo 22 mož. Prof. Trečnikov je nedavno predaval na Dunaju o svoji odpravi. Od Papaninove postaje na ledeni plošči leta 1937 so upostavili še štiri takšne postaje. Zda delujeta "Severni tečaj 3" in "Severni tečaj 5." Na njih proučujejo sovjetski znanstveniki Arktiko, hkrati pa obveščajo kapitane ladij na nevarnost, če se pojavijo v bližini ledene gore.

Trečnikova odprava je opravila tudi obsežno, čisto znanstveno delo. Z vodikom napolnjeni baloni so redno dvigali merilne in radijske aparate nad oblake. Na padalih so se spuščali aparati na tla in prinašali presenetljive podatke o stratosferi. Med drugim so pokazali, da je

Pri nas radevolje
PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA
POSILJE V JUGOSLAVIJO
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo
kamorkoli.

Trgovina naprodaj

Proda se dobrodošlo delikatesno trgovino sredi slovenske naselbine. Ima C 2 licenco. Proda se s posestvom vred. Poleg trgovine je stanovanje s 7 sobami; forniz na plin, avtomatični grelec za vodo, garaža in vse udobnosti.

Za podrobnosti pokličite
KE 1-2327

HIŠE NAPRODAJ

HIŠE NAPRODAJ PO ZMERNI CENI

Bungalow s 4½ sobami, blizu cerkve sv. Kristine v Euclidu. 2 spalnice, forniz na plin, garaža in pol. Moderna hiša. Cena \$15,900.

Izvrsten bungalow 5 sob, klet, forniz na plin, garaža; lota 40x165. Cena samo \$13,800.

Hiša za 2 družini, po 5 in 5 sob; severno od St. Clair Ave., blizu cerkve sv. Jozefa. Preurejen forniz na plin. Garaža za 2 avta. Cena \$17,000.

Hiša za 2 družini, po 5 in 5 sob. V okolici Eddy Rd. Soba na 3. nadstropju. Dobro zgrajena hiša. Cena \$19,000.

Če želite prodati vašo hišo ali kupiti drugo, se obrnite na

KOVAC REALTY
960 EAST 185th STREET
KE 1-5030

Oglašajte v ...
Enakopravnosti

zrak pozimi v višini 5000 m topeljši kakor nad ledom. Spodnja meja stratosfere se premika. Sovjetski znanstveniki so ugotovili, da je v Arktiki na dnu morja veliko pogorje, o katerem še nedavno niso vedeli ničesar. Meteorologi so vsak dan pošiljali po radiu poročila vremenskim opazovalnicam. Prej so vremenslovci mislili, da visi nad severnim tečajem leto in dan gmoča težkega mrzlega zraka, torej da je vreme tam zmeraj lepo. Toda lani v juliju je začelo liti in bleščeči led je postal svetlomoder. V juliju je zapadel sneg, v avgustu je bilo spet toplo, led se je spet topil in iz morja so se prikazovali mroži. Nekega dne so priplavale mimo tri račke in na robu ledene plošče so visele svetlorjave alge v morju. V avgustu pa je pritisnila zima. Privihrali so snežni meteži. Stalno lepo vreme nad Severnim tečajem je torej pravilica.

Ledena plošča s sovjetskimi znanstveniki se je polagoma pomikala proti severu. Prvotno je bila oddaljena od njega kakih 450 km, 25. avgusta pa samo še 30. V treh dneh se je pomaknila za 80 km proti severu. V septembru je sonce izginilo za ledenim obzorjem, v oktobru pa je zagrnila vse področje polarna noč. Vzlic temu so prihajala letala in se v svitu močnih žarometov spuščala na ledeno ploščo. Prinesla so še 6 kolib, v katerih se je preselila vsa posadka. Dotlej so imeli v kolibah spravljene samo aparate in knjižnico. V kolibah je bilo prijetno toplo, znanstvenikom so

svetile pri delu električne žarnice. Toda njihovo življenje je bilo še bolj enolično kakor poleti. Le enkrat mesečno so prejeli in oddajali "govorjena pisma," posneta na magnetofonske trakove. Osemkrat dnevno so oddajali podatke na aparatih, dvakrat tedensko so imeli filmske predstave.

Konec februarja so prodrli temo močni sončni žarki. In na jugu se je jelo daniti. Pet in pol meseca po svojem zatonu se je sonce spet prikazalo. Letala so prihajala pogostje. In čudno, vsako je prineslo manjšo epidemijo gripe, čeprav so bili piloti zdravi. Udeleženci odprave so se bili privadili povsem sterilnemu arktičnem zraku. Tudi prehladi se niso nikoli, čeprav so bili večkrat premočeni z ledeno mrzlo vodo. Zda se jih je pa gripa kaj hitro prijel. Šele ko je zdravnik obseval pakete s kremenčevimi svetilkami, je epidemija ponehala. Dne 20. aprila so prispela letala in odpeljala odpravo nazaj v domovino. Nad 2000 km daleč se je pomikala ledena plošča s sovjetskimi znanstveniki.

SEZONA LOVA NA KITE SE JE SPET ZAČELA

Spet se je začela sezona lova na kite v antarktičnih vodah. Tja so odpule ladje kitolovcev iz različnih dežel. Za prehrano človeštva lov na splošno ni več posebnega pomena, izvzemši največje med vsemi živalmi, namreč kite. Medtem ko so lovili ribiči v prejšnjih stoletjih predvsem gronlandske in sloveče biskajske kite, ki so mikali Baske že v zgodnjem srednjem veku, love zdaj zlasti modre kite. Odrasel kit te vrste tehta do 100,000 kg, torej toliko kakor 25 slonov.

Kitolovcem gre predvsem za mast, za kitovo olje. Kit je obdan z do 20 cm debelo plastjo maščobe. Najmanj toliko maščobe pa pridobijo iz njegovega mesa, kosti in drobovja. Za lov na kite imajo prave "plavajoče tovarne," na katerih ujetje kite razsekajo in predelajo. Love jih s harpunami in vsaka ladja ima med posadko nekaj spretnih lovcev. Le-ti so zelo dobro plačani. V sezoni zaslužijo kakih 80,000 norveških kron. Njihovo

delo pa je naporno in nevarno. Od njihove spretnosti je odvisno, ali se trud in stroški splačajo ali ne. Ladje, ki odplujejo na lov, mora ujeti kakih 600 modrih kitov, da pride na svoj račun. To pa pomeni najmanj 5 do 6 kitov dnevno.

Dobro pa niso plačani samo izurjeni lovci, ki znajo spretno ravnati s harpunami, marveč tudi krmarji in strojniki. Leti zaslužijo v sezoni od 10,000 do 15,000 norveških kron. Da bi zavarovali kite pred iztrebljenjem, določa leta 1937 sklenjena mednarodna pogodba, da jih smejo pobiti vsako leto samo omejeno število. Vsaka ladja mora imeti na krovu inšpektorja, ki skrbi za izpolnjevanje ustreznih določb mednarodne pogodbe. Med drugo svetovno vojno kitov niso lovili in zato so se precej razmnožili.

ČESKOSLOVAŠKA ATOMSKA ELEKTRARNA

Praški radio je poročal, da bo imela tudi ČSR leta 1960 atomsko elektrarno. Z državno nagrado nagrajeni upravnik Inštituta za jedrsko fiziko ing. Čestmír Šimanek je rekel, da so začeli ta inštitut graditi v prvi petletki. Inštitut bo imel tudi prvi atomski reaktor in prvi ciklotron v ČSR. Tudi Čkoslovaška bo na široko uporabljala radioaktivne izotope v medicini in v kmetijstvu ter v vseh panogah znanosti in tehnike. V drugi petletki se bodo vrnil tudi slušatelji visokih škol iz Sovjetske zveze. Na koncu druge petletke bo torej imela Čkoslovaška vse pogoje za uspešno izgradnjo jedrske energije.

STRAH PRED VODO

"Kopati se? Nikdar! Zdravnik mi je rekel, da imam železno zdravje, pa se bojim, da bi zarjavelo."

POSREČENA POTEKAVŠČINA

Štirje slušatelji filozofije fakultete na londonski univerzi so si dovolili ondan potekavščino, v kateri so izkoristili popuščanje mednarodne napetosti. Izdajali so se za ruske študente, ki so prišli na obisk v Veliko Britanijo. Na železniški postaji jih je čakalo kakih 100 mladincev in skupaj z njimi so si ogledali pristaniške naprave. Vodil jih je eden izmed vodilnih uradnikov pristaniške uprave. Po ogledu so jim priredili v poslopju trgovinske mornarice celo sprejem. Dva sta privzela celo ruski ime in in dala radovednim novinarjem intervju, v katerem sta odgovarjala na vprašanja o življenju študentov v Sovjetski zvezi. Šele, ko je bilo vse to končano, je prišlo na dan, da gre za potekavščino.

ZELITE DOBRO, LEPO IN TRPEŽNO OBUVALO ZA VELIKO NOČ?

Potem stopite v slovensko trgovino

Stan Majer Shoe Store

6107 ST. CLAIR AVENUE

Tel.: UT 1-5027

kjer boste dobro postreženi v vseh ozirih.

V zalogi imamo fine čevlje za vso vašo družino.

Pridite in se prepričajte!

X-Ray Fitting

MI DAJEMO EAGLE ZNAMKE
STAN MAJER, lastnik



A. GRDINA & SONS

POGREBNI ZAVOD in TRGOVINA S POHIŠTVOM
1053 EAST 62nd STREET HENDERSON 1-2088
URADI V COLLINWOODU:

17002-10 LAKE SHORE BLVD.
15301 WATERLOO ROAD

KENmore 1-5890
KENmore 1-1235

★ AN OPPORTUNITY YOU CAN'T AFFORD ★ ★ TO MISS—

A COMMON-SENSE APPROACH TO AMERICA'S PROSPERITY

LAST YEAR was a record one for our country. More Americans were working — earning more and owning more than ever before. It all added up to the greatest prosperity this country has ever known, a prosperity that will last if each of us takes advantage of an opportunity that is knocking.

Now is your best opportunity to save. Right now, while your earning power is at its peak, is the best chance you'll ever have to put something aside for your future. If you haven't been able to save up to now, it's probably because you don't have a simple, systematic savings plan — one that works automatically. Your Government has provided just such a plan. And millions of Americans are already cashing in on it.

Why don't you join them? Sign up for U. S. Series E Savings Bonds on the Payroll Savings Plan where you work. Or buy Bonds regularly where your bank. Either

way assures you that you and your family will be protected in the future. Your principal invested in Bonds is safe — not subject to market fluctuations. Your returns are sure — Bonds pay an average of 3% per year, when held to maturity. Your Bonds are liquid savings — you can always cash them after 2 months, should any emergency arise.

It's easy and human to get carried away when plenty is coming in. To spend more than you can afford, buy more than you can pay for in a reasonable length of time. But is it wise? The smart citizen today, for his own sake and that of his country, will spend wisely, buy sensibly and save regularly. For as Treasury Secretary Humphrey recently said, "The continued success of our economy depends not so much upon Government, but upon the efforts of all our people."

So let's all be sure and do our part — and preserve our American prosperity for ourselves and our children.

For the big things in your life, be ready
with U. S. Savings Bonds

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST



POZOR

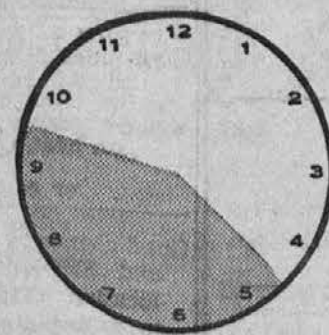
Society

VLAGATELJEM

NOVE PETKOVE BANČNE URE

pričenši 23. marca

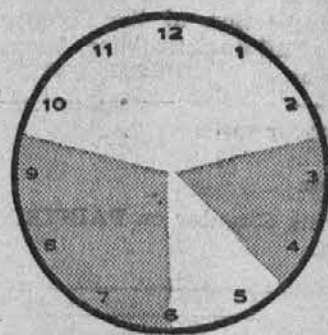
V našem
GLAVNEM URADU
127 Public Square
in **UPTOWN PODRUŽNICI**
921 Huron Road



Odprto neprestano
9.30 ZJ. do 4.30 POP.

PODRUŽNI URADI

COLLINWOOD LAKEWOOD
HEIGHTS MEMPHIS-FULTON
KINSMAN SOUTH EUCLID
VAN AKEN



9.30 ZJ. do 2.30 POP.
IN
4.30 ZJ. do 6.00 POP.

Od ponedeljka do četrтка
ostanejo bančne ure kot do-
sedaj—9.30 ZJ. do 2.30 POP.

Society

Society
FOR
SAVINGS

Society
NATIONAL
BANK

MEMBERS FEDERAL DEPOSIT
INSURANCE CORPORATION

MATIJA GORJAN

Jože Pahor

(nadaljevanje)

"— in da ste stopili v punt, kaj? Povedali vam bodo, da ste zločinci in da se skesajte, dokler je milost. In pojasnili vam bodo še, da je gosposka od Boga, da ste stopili v punt proti Bogu. Ne bodo vam verjeli, na kolesu bodo lomili iz vaših kosti, kje ste skrili tuje plačilo."

"Vem," je dejal Klander, "pri vas stikajo za tem, pri nas ne! Lahko nam bo dokazati, da nas obrekujejo."

"Res ne vidite, da se vas ne upajo dotakniti, ker vas nočejo do kraja razjariti? Ker si ne vedo pravega sveta zaradi ognja, ki nevarno tli po vsej Dolenjski?"

Klandrova nejevolja je vidno rasla, ker ga je zavračal mlad, brezobziren človek, brez Boga, povrh še lahkomišelnost, ne, ki se je tudi po svoji obleki —napravljen je bil v trgovca —ločil od kmeta.

"Ušiš me, mladeč! Dej, povej, kje si bil, ko smo tkali od začetak! Ko smo lomili kamen, ki se postavljaš zanj! Zdej si prišel, ušiš se široko in veš vse bolje! Kje si bil, ko te je klical tvoj oče z zgrešene poti?"

"Ne, kje sem bil, kje sem, me vprašajte!" je odgovarjal Gorjan. "Tam sem, kjer vi še ni-

ste! Tako daleč spredaj, da krijem tudi vas! Med onimi, ki so od danes do jutri!"

Klandrov obraz se je zganil v porogljivem posmehu.

"Vsi smo od danes do jutri, a ti si— prvi! Prvi! Cul sem, da se skrivaš. Ali hočeš zato biti prvi?"

"Res je, skrivam se, a danes sem vendar le tukaj in nisem prvič. Govoriva o veliki stvari, kakor je treba govoriti o njej! Ali naj nas dogodki najdejo sprte? Kaj nas čaka, če bomo razdeljeni? Čemu ves trud, vse naše delo in vse žrtve?"

Klander se je obotavljal, Gorjanove besede so ga prijele.

"Prepušči času!" je dejal. "Ko bo prišla ura, se bodo stvari razčistile."

"Takrat bo prepozno, prej jih moramo razčistiti!"

"Danes se ne bova zedinila," je zavračal Klander.

"Maščevalo se bo, vi boste nosili odgovornost!"

Gorjan je sprevidel, da ničesar ne doseže proti Klandrovi trmi. Bilo mu je, kakor da buta ob trdo skalo. Samo rahla iskrica upanja je tlela v njem, da bodo morda enkrat dogodki silnejše zviharili zemljo kakor beseda in da bo takrat potegnil tok s se-

boj vse, kar koli mu bo prišlo na pot. Razdražen se je vračal v Hrastje. Dež, ki je drobno pršel iz megle, ga je varoval vso pot.

5

Vojna z Benečani je kakor nenasično brezno požirala ljudi in denar, vzlic temu se je bojna sreča bolj in bolj umikala. Treba je bilo novih sredstev—katerikrat že?—cesarjev zaupnik in prijatelj, krški škof, kardinal Matija Angel Lang, iz bogate patricijske hiše v Augsburgu, je sklical v Gradec na posvet zastopnike deželnih zborov. Prijatelj umetnikov in učenjakov, mož, ki je sam mnogo znal, toda duhovnik brez vere in vesti, ki ni imel vse življenje ničesar dobrega v mislih, naj bi iztisnil iz zastopnikov stanov novih velikih vsot, ki jih tudi prebogati Fugger ni hotel več dati cesarju v večnih stiskah, Maksimilijanu I.

Zastopniki so se branili. Vojna naj se konča, so dejali, če cesarski nikakor niso Benečanom kos. Če se mora borba res nadaljevati, naj pomagajo ti, ki imajo sredstva, Nemčija, knezi, kralji in papeži.

Kardinal Lang, mož z razornim obrazom, temnega pogleda in stisnjenih ust, jim je nastavil nož na grlo: kdor je pobral deželne davke, jih je dolžan, po zakonu in pokorščini odati vladarju, čigar so!

Plemstvo je vedelo, da nima "slamnatih kraljev" moči, a je bilo vzlic temu vljudno. Do ut des, dam, če daš! Vsakega desetega tlačana so že poslali na bo-

jišče in zdaj naj še plačujejo? Zdej, ko so kmetje vzdignili glave? Naj jim da cesar vojakov in orožja, naj jim pomaga potlačiti upornike in videl bo, kako mu je plemstvo zvesto! Ko bodo sami varni, da! A zahtevati še od tlačanov zdej, bi pomenilo, pognati v punt še one, ki so mirni. Pogajanja so se vlekle, kardinal in diplomat ni imel nikake moči, denar se je zakrknil in ni več čul njegovih besed.

V ta čas se je utrgal v Kočevski plaz . . . Ponoči je sel zbudil Gorjana, nemudoma sta jездila v Velike Lašče, kjer je čakal Ramovš. Povedal je, da se je pričel krvavi ples; Stržen je imel dovolj obvestil, Thurn je udaril. V Dolenji vasi, v Ribnici, v Mozlju in drugod je njegova svojat, pomešana z nekaterimi tlačanskimi izmečki, obkolila sredi noči hiše, vdrla vanje s krikom in s strelji, pretepla vse, ki so jim prišli pod pesti, in odvedla več mož s seboj. Nepričakovani napad je uspel povsod, le v Starem logu se je bil Punčuh uprl s sekuro v roki. Svojt ga je zabodla v hrbet in naglo zbežala, ker je začelo biti plat zvona. Počasi je umiral stari, izkervav je v težkem boju s smrtno.

Ali je bil izdan? je spreletelo Gorjana. Bridko ga je zadela vest, Punčuh, silni hrast, je padel ob prvem udarcu, zazijala je vrzel, ki se ni dala zapreti. Tudi Ramovš se ni mogel otrestiti misli o izdajstvu.

"Zdej ne smemo več izgubljati časa, zdaj je treba vstati!" je spregovoril Gorjan. "Ljudi je gotovo pretreslo?"

"Nasprotno, vzdignilo jih je!" je dejal Ramovš. "Da niso tlačanov iznenadili, bi bila svojt slabo opravila. Zdej stoje povsod straže, vasi so pripravljene na nov napad."

Gorjanu je zažarel obraz. Od nekdaj je bilo plat zvona.

"Kliče nas!" je dejal Gorjan. "Naprej, v Ribnico!"

Odjezdili so. Čutili so, da je treba delati naglo in odločno. Povsod so srečavali oborožene ljudi. Novica, ki se je kakor ogenj širila na vse strani, da je namreč Thurn že zjutraj obglavil na glavnem trgu v Kočevju več mož, med njimi tudi starega Gorjana in njegovega zeta z Zelenega vrha, je bila zdaj olje v plamen. Razjarila je ljudstvo do skrajnosti, oborožene skupine povsod so čakale samo na ukaz.

Kakor je vsled težkih novic v Gorjanu vse drhtelo, je vendar videl jasno pred seboj. Želja po maščevanju mu je zbistrila pogled in ga je obenem gnala s seboj. Iz Ribnice so poslali jezdece na vse strani. Ukaz, ki so ga nesli, je bil preprost in sam ob sebi umljiv: vse poti, vsi prehodi proti Kočevju naj se zasedejo in kjer koli bi se pokazali Thurnovi hlapci, jih je treba takoj napasti in pobiti. Drugo povelje je odločalo pohod proti Kočevju, kjer naj bi se v prvih večernih urah sešla vsa tlačanska sila.

Ko je legal mrak, so vrel ljudje od vseh strani pred Kočevje; ta dan se je odpor zvil v množico mož, ki so bili odločeni dati tudi življenje, da se le naredi konec,

konec vsemu, tud tistim, ki nikdar niso videli v tlačanu človeka.

Thurn in Stržen nista pričakovala viharja. Ko sta zvedela, da so tlačani zgrabili za orožje in da njihovo število narašča kot hudoournik, sta bila prepričana, da je spopad z njimi na odprtem nemogoč. Tesno jima je postalo, ko sta videla, kako vrejo množice v mesto in kako odmeva jo ozke ulice v njihovi jezi in bojnem hrupu. Noč je padala, v ognju plamenic in v trumah ljudi, ki je bila njihova navzočnost ena sama strahotna grožnja, se je pokazala vsa usodnost Thurnovega dejanja. Tlačani so vračali, in njihovo število je bilo tolikšno, da se je nasilnik zbal. Videl je, da ima vse premalo ljudi, če se te množice ne razprše. Zato je poslal Stržena, naj bi raz obzidje govoril kmetom.

Bled in preplašen je oskrbnik pozval množice, naj zberejo nekaj mož, ki bi Thurnu predložili tlačanske zahteve. Odgovoril je krik, ki se je v njem izgubila vsa Strženova beseda. Valpet je počakal, spet je poskušal govoriti, a ljudje so divjali. S trudom se je preril Gorjan skozi nje, s trudom jih je ustavil za nekaj trenutkov.

"S Thurnom pridita ven," je

vpil ves vročičen, "da vaju sdim v imenu umorjenih! Moj oče vaju kliče, Goteničar, Punčuh in drugi nesrečniki. Pripravite se, te noči ne bosta več preživela! Kdor je ubijalec, naj plača s smrtjo!"

V sredo Gorjanovih besed so počili strelji, Stržen je omahnil. Ti strelji so bili znamenje. Kmetje so navallili, hlapcev je bilo premalo, da bi mogli odbijati množico, ki je vrela čez zidove. Naskakovanci so jih poteptali, ali pa so jih gonili pred seboj, dokler jih niso pobili v tem ali onem skrivališču. Če so koga našli z orožjem v roki, mu niso prizanesli. Le Thurna ni bilo nikjer. Ali je ušel?

(Dalje prihodnjt)



NAZNANILO IN ZAHVALA

1890

1956

Globoko potrti in žalostni src naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je nenadno preminil naš ljubljani soprog, oče in stari oče

JOSEPH KOSHAK

Umrj je dne 12. februarja 1956.

Pogreb se je vršil dne 16. februarja iz C. N. Davis pogrebnega zavoda na Nottingham Rd. ter od tam na Euclid pokopališče, kjer smo ga položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Blagopokojnik je bil rojen 24. maja 1890 leta v fari škocjan pri Mokronogu na Dolenjskem. Bil je član društva Euclid-Pioneer št. 158 S.N.P.J.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti blagopokojnika. Ta dokaz vašega spoštovanja do njega nam je bil v veliko tolažbo.

Dalje hvala vsem, ki bo darovali v gotovini za družino.

Šrna hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Zahvalo izrekamo vsem, ki so se prišli posloviti od njega, ko je ležal na mrtvaškemu odru, ter vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji zemeljski poti na pokopališče.

Hvala dekletom Sophomore Class Notre Dame College v South Euclid, Ohio, za molitve, kakor tudi čst. g. Aloysius Rupar za opravljene molitve.

Isto se želimo zahvaliti tajnici društva, Mrs. Pauli Miklaučič za lepe poslovilne besede pokojniku v zadnji pozdrav in slovo. Hvala vsem, ki so nam poslali pismeno izraze sožalja.

Razposlali smo zahvalna pisma vsem, ki so prispevali za to ali ono. Ako ga kdo pomotoma ni prejel, prosimo oprostjenja in naj isto sprejme našo globoko zahvalo.

Končana je Tvoja zemeljska pot, ljubljani. Tako nenadna je bila Tvoja ločitev od nas, da ne moremo doumeti vsega. So pač pota usode, ki nam je začetana ob rojstvu.

Sedaj počivaš v hladni zemlji, rešen vseh skrbi. Spominjali se Te bomo vedno s hvalnostjo in ljubeznijo do konca naših dni.

Zalujoči:

MARY, rojena ZAKRAJSEK, soproga
MRS. JOSEPHINE VULICH, MRS. LILLIAN
MONTGOMERY in RUTH, hčere
MARY JO, BETTY JANE, MICHAEL
EUGENE, vnuki
dva nečaka in tri nečakinje

Cleveland, Ohio, dne 19. marca 1956.

CHICAGO, ILLINOIS
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING
CALL DEarborn 2-3179

PAINTED DESERT URANIUM & OIL COMPANY

A WASHINGTON CORPORATION

Engaged in exploration for Uranium and other metals on properties in the daybreak Uranium area, Spokane County, and in Ferry County, Washington; also in Grand and San Juan Counties, Utah.

PUBLIC OFFERING

12,000,000 shares of common capital stock at 1c per share—fully paid, and non-assessable.

Write for Offering Circular to

W. M. FREDERICKS, Secretary-Treasurer

725 Peyton Building, Spokane 1, Washington

The Statutory Statement filed with the State of Washington is available for inspection at the Company's Office, 737 Peyton Building, Spokane, Washington.

Phone MADISON 1851

W. M. Fredericks, Sec'y-Treas.

725 Peyton Building

Spokane 1, Washington

Please send me Offering Circular on PAINTED DESERT URANIUM & OIL CO.

Name (Print)

Street

City

MALE HELP WANTED

JOURNEYMEN

DIE MAKERS
JIG AND FIXTURE
BUILDERS

\$2.95 per hour to start

Garland Mfg. Co.

10533 GRATIOT

DETROIT, MICH.

Apply French Road Entrance

ASK FOR MR. TAYLOR

EMPLOYMENT OFFICE OPEN
MONDAY THRU FRIDAY 8 to 5
SATURDAYS 8 to 12

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

MEET THE RIGHT PEOPLE THRU CLARA LANE Social Contacts

Dignified Personal
Introduction Service.
Send for Literature.
Established 20 years.
National Organization.
Open Daily & Sunday 12 to 5.
Associate Wanted
127 N. DEARBORN STR.,
Room 631
Tel. DEarborn 2-4932

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN — Established 30 years.
Includes 3 story brick building,
with 2-6 room apartments up-
stairs. One 4 room rear. 2 car
brick garage, full basement, oil,
steam heat. Owner will sacrifice.
2125 S. Pulaski
or call: LAwndale 2-9780

Good chance to sell RESTAURANT
and SHORT ORDER — Good
location 111th & Western. See
to appreciate.

CEdarcrest 3-5526

DOMESTIC HELP

GENERAL HOUSEWORK —
Air conditioned house. Own
room. Light cleaning, laundry.
Care for child.

ORchard 5-5199

HOUSEKEEPER —
Stay. \$100 month. 2 infants.
Permanent.

Phone —

GIBson 8-2323

COOK - HOUSEKEEPER —
Own quarters. Pleasant sur-
roundings. Under 45 years.

Call —

KEEnwood 8-2297

GENERAL HOUSEWORK—Assist
with 2 small children. Cheerful,
responsible person wishing per-
manent position. Stay. Top
salary. References.

Highland Park 2-7342

WOMAN for GENERAL HOUSE-
WORK — Own room, board and
salary. In Chicago suburb.

Call DEarborn 2-3179
or write 52 N. Cowley Road,
Riverside, Illinois

Chicago, Ill.

DOMESTIC COUPLE

COUPLE — Experienced cook,
houseman, butler and chauffeur;
references required; good salary;
own apartment.

GRaceland 2-0340

FEMALE HOUSEHOLD

MAID — Experienced with refer-
ences. New ranch house. 2 pre-
school children. Good salary.
Own room, bath, TV.

Call collect—

Highland Park 2-6821

FEMALE HELP WANTED

MARRIED WOMAN — For super-
vision and management of small
hotel. Living quarters; small
salary.

WEbster 9-9637

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE COUPLE, 2 small
children, need 5-6 room unfur-
nished apartment. 1st floor pre-
ferred. Garage needed. Good
location N. or N.W. Moderate
rental.

CORnelia 7-7686

PROJECT Engineer, wife and 2
children desire 2 or 3 bedroom,
flat or house, with yard, near
school. To \$130. N. or N.W. 9 to
5.
TAYlor 9-6000, ext. 276
after 6 and weekends,
Lincoln 9-0898

REAL ESTATE

PALATINE — By owner. Im-
mediate occupancy. 3 bedroom
Cape Cod brick, full basement,
attached garage, 1/2 acre lot.
Best offer.

560 Old Northwest Highway
Palatine 1952

OAK LAWN — Prodaja lastnik —
Hiša z 2 spalnicami, kamentari
ranch tipa, zimska okna gorko-
ta na plin, garaža za 2 avta, nad
en akter zemlje. Cena \$13,950,
ali dajte ponudbo. Si lahko ogle-
date.
9517 S. 90th Ave.
GArden 2-5185